

THE COLLEGE BOARD

# Digital SAT Test Directions Translated into ARABIC for Students Spring 2019 School Day Testing Only

## Notes to the Proctor

This document should be printed and distributed once students are seated.

Students may use this document to read translations of the directions that are read aloud or included in the Secure Browser.

Students may keep this document open and on their desk during the entire testing period.

Students may **not** be given additional time, unless approved by the College Board as a separate accommodation.

Collect this document from each student at the end of testing and securely destroy it.

## جدول المحتويات

1	Notes to the Proctor	
3	ملاحظات للطالب	1
4	نص الاختبار المعياري الرقمي SAT	2
4	قبل بدء الاختبار	2.1
5	التعليمات الأولية	2.2
9	القسم 1: اختبار القراءة	2.3
10	القسم 1 توجيهات الاختبار	2.3.1
11	خلال فترة الراحة	2.3.2
11	القسم 2: اختبار الكتابة واللغة	2.4
12	القسم 2 توجيهات الاختبار	2.4.1
13	خلال الاختبار	2.4.2
13	القسم 3: اختبار الرياضيات - بدون استخدام الآلة الحاسبة	2.5
15	القسم 3 توجيهات الاختبار	2.5.1
17	خلال الاختبار	2.5.2
17	خلال فترة الراحة	2.5.3
17	القسم 4: اختبار الرياضيات - باستخدام الآلة الحاسبة	2.6
19	القسم 4 توجيهات الاختبار	2.6.1
21	خلال الاختبار	2.6.2
21	خلال فترة الراحة	2.6.3
21	اختبار SAT مع كتابة مقال	2.7
23	توجيهات اختبار SAT الخاصة بكتابة المقال	2.7.1
23	خلال الاختبار	2.7.2
23	بعد الاختبار	3
23	قبل السماح للطلاب بالانصراف	3.1

## 1 ملاحظات للطالب

- ما يلي هو ترجمة للتوجيهات التي سيقوم المراقب بقراءتها بصوت مرتفع، وكذلك التوجيهات الموجودة على المتصفح الآمن لمؤسسة College Board. عليك المتابعة بينما يقرأ المراقب التوجيهات المكتوبة باللغة الإنجليزية بصوت مرتفع. وقد لا تتوافق هذه التوجيهات المترجمة مع ما يقرأه المراقب تمامًا؛ إلا أن المعلومات ذات الصلة تظل هي نفسها. فإرفع يدك إذا كانت لديك أية أسئلة حيال ما يقرأه المراقب.
- قد يتخطى المراقب بعض التعليمات التي لا تنطبق على وضع الاختبار الخاص بك.
- يمكنك الاحتفاظ بهذا المستند على مكتبك أثناء فترة الاختبار بالكامل، ولكن يجب أن تسلمه للمراقب عقب انتهاء الاختبار.
- لا يمكنك استخدام هذا المستند كورقة مسودة.
- سيقوم المراقب، في أوقاتٍ مختلفة، بإخبارك بالوقت المتبقي في القسم ووقت الراحة أيضًا متى أمكن ذلك. إذا كنت تخوض الاختبار ولديك وسيلة مساعدة معتمدة، فقد تختلف هذه الإشعارات عن الوقت وفترات الراحة المدرجة في هذا المستند المترجم. يرجى الإنصاتُ بعناية إلى الإرشادات التي يقرأها المراقب.
- وإذا كنت تخوض الاختبار ولديك وسائل مساعدة معتمدة، فقد يوجه لك المراقب توجيهات إضافية باللغة الإنجليزية.
- تستخدم الأيقونات بهذا المستند لجذب انتباهك إلى معلوماتٍ محددة:

معلومات مهمة



توجيهات يقولها المراقب



توجيهات في كتيب الاختبار الخاص بك



## 2 نص الاختبار المعياري الرقمي SAT

### 2.1 قبل بدء الاختبار

في حالة استخدامك لسماعات الرأس أثناء الاختبار، سيشير إليك المراقب ليعرفك بأن لديهم إرشادًا لك. عندما يصبح الجميع مستعدين، فسيقول المراقب:

- مرحبًا بكم في إدارة اختبارات SAT. وهذه فرصتك لإظهار مدى استعدادك للكلية والحياة المهنية.
- قبل أن نبدأ الاختبار، سأقرأ بعض اللوائح والتعليمات. يرجى الاستماع بعناية، والاحتفاظ بأي أسئلة حتى أسأل عنها.
- يجب أن يكون لجميع الطلاب فرص متساوية لإظهار معارفهم ومهاراتهم في هذا الاختبار. ولهذا السبب توجد قواعد معمول بها للتأكد من عدم تمتع أي شخص بميزة غير عادلة. سوف نرفض ونلغي درجات أي شخص يقوم بأي مما يلي:
- تقديم أي مساعدة من أي نوع أو الحصول عليها أثناء الاختبار.
- استخدام آلة حاسبة خلال قسم غير مسموح فيه باستخدام الآلة الحاسبة (إلا إذا كانت لديك وسيلة مساعدة معتمدة).
- استخدام أي وسائل مساعدة غير مصرح بها، كالهواتف في أثناء الاختبار أو خلال فترات الراحة.
- مشاركة أسئلة الاختبار مع أي شخص أثناء الاختبار أو بعده.
- استخدام أو محاولة استخدام الحاسب الآلي الخاص بالاختبار لأي غرض خلاف الاختبار.
- الخروج من نافذة الاختبار قبل الانتهاء من أداء الاختبار.
- محاولة إجراء الاختبار بدلاً من طالب آخر.

وقد يتم إخراجك أيضًا بسبب:

- تناول مأكولات أو مشروبات داخل غرفة الاختبار (إلا إذا كان لديك تصريح خاص معتمد).
- التسبب في إحداث مضايقات من أي نوع.
- الفشل في اتباع إجراءات الاختبار.
- الذهاب إلى خزانتك أو مغادرة المبنى أثناء الاستراحات.

سيكون لديك وقت حتى الساعة 11:59 مساءً. بالتوقيت الشرقي في رابع يوم عمل من نهاية الاختبار لتقديم شكوى بشأن يوم الاختبار. فعند ملاحظة أي سلوك يثير مخاوفك، يُرجى إعلام منسق الاختبار والذي سيشرح لك بدوره كيفية التواصل مع College Board. هل لديكم أية أسئلة حول أي شيء مما قلته حتى الآن؟

(A) إذا جمعت مدرستك متعلقات الطلاب الشخصية، فسيقول المراقب:

- الآن، يجب أن تكونوا جميعًا قد سلمتم كل الهواتف أو أي أجهزة إلكترونية أخرى غير مسموح بها. إذا كان أي شخص لا يزال بحوزته جهاز إلكتروني شخصي من أي نوع، فيُرجى إغلاقه وتسليمه لي حالاً، وسُيعاد إليك في نهاية الاختبار.

(B) إذا لم تقم مدرستك بجمع متعلقات الطلاب الشخصية، فسيقول المراقب:

- خلال هذا الوقت، إذا كان بحوزتك هاتف أو أي جهاز إلكتروني غير مصرح به، فعليك إغلاقه تمامًا ووضع جانبا لحين انتهاء الاختبار. أي جهاز إلكتروني لم يتم إغلاقه ووضع بعيداً قد يتم مصادره وفحص محتوياته كجزء من عملية التحقيق.
- إذا أحضرت معك أية وجبات خفيفة أو مشروبات لتناولها أثناء فترة الراحة، فأخرجها وضعها أسفل مقعدك الآن. لن يُسمح لك بالاقتراب من حقيبتك أثناء فترات الراحة.
- أغلق جميع الحقائب، وضعها أسفل المقعد حتى انتهاء موعد الاختبار.

ثم سيقول المراقب:

1) والآن سنستعد لبدء الاختبار.

يُرجى إزالة جميع الأشياء من مقعدك فيما عدا الأقلام الرصاص والجاف والآلة الحاسبة حال أن قمت بإحضار واحدة. إذا كنت قد أحضرت معك آلة حاسبة احتياطية أو بطاريات إضافية، فأخرج كل ذلك وضعه على مقعدك. لا يجوز مشاركة الآلة الحاسبة مع طالب آخر في أي وقت أثناء فترة الاختبار أو الاستراحات.

بمجرد أن يصبح الجميع مستعدين، سيقول المراقب:

2) شكراً لكم. يُرجى الجلوس بهدوء بينما أستغرق لحظة للتأكد من أن الجميع يستخدمون آلة حاسبة موافق عليها.

بمجرد أن يصبح الجميع مستعدين، فسيقول المراقب:

3) لا يجوز لك مشاركة الآلات الحاسبة أو استبدالها في أي وقت. إذا كنت قد أحضرت معك آلة حاسبة، فضع ألتك الحاسبة والبطاريات الإضافية أسفل مقعدك الآن. فلن تكون بحاجة إليها حتى تصل إلى جزء لاحق.

إذا سبق لك أن اشتركت في إحدى جلسات ما قبل أداء الاختبار، فسيقوم المراقب بتوزيع بطاقة الاختبار لكل طالب وورقة لاستخدامها كمسودة. ستجد اسمك مطبوع على بطاقة الاختبار. قد يطلب منك المراقب إبراز بطاقة تعريف الهوية من أجل التحقق من اسمك.

سيقوم المراقب بعرض المعلومات التالية على اللوحة:

- تاريخ اليوم
- اسم الاختبار (SAT أو SAT مع كتابة مقال)

بملاً لاحقاً:

- Session ID (رقم الجلسة)
- وقت البدء
- وقت التوقف (تقريباً)
- وقت الاستراحة

## 2.2 التعليمات الأولية

عند حصول كل الطلاب على بطاقة الاختبار وإتمام الاستبيان، سيقول المراقب:

1) يُرجى الاستماع جيداً لتلك التعليمات. ينبغي أن يكون الحاسب الآلي الخاص بك مفتوحاً على شاشة تسجيل الدخول في Secure Browser (المتصفح الآمن). إذا كنت لا ترى شاشة تسجيل الدخول الخاصة بمؤسسة College Board، فيُرجى رفع يدك.

- اكتب **First Name** (الاسم الأول) بنفس الطريقة التي كُتبت بها على بطاقة الاختبار.
- اكتب **Registration Number** (رقم التسجيل) بنفس الطريقة التي كُتبت بها على بطاقة الاختبار.
- اكتب **Session ID** (رقم الجلسة) بنفس الطريقة التي يظهر بها على اللوحة.
- اضغط **Sign In** (تسجيل الدخول).

2) إذا تلقيت خطأً عند محاولة تسجيل الدخول، فيُرجى رفع يدك، وسأقوم بمساعدتك.

بعد قيام كل الطلاب بتسجيل الدخول، سيقول المراقب:

3) والآن، عليكم التحقق مما إذا كانت المعلومات صحيحة على صفحة "Is This You?" ("أهذا أنت؟"). إذا كانت صحيحة، فقم بالضغط على **Yes** (نعم). إذا كانت هناك أي معلومات غير صحيحة، فعليك رفع يدك.

ثم سيقول المراقب:

يُرجى الجلوس في هدوء، وانتظار الموافقة. انظر أمامك عند رؤيتك لرسالة "Waiting for Approval" (في انتظار الموافقة).

حينما يكون الجميع مستعدين، وقبل موافقة كل الطلاب، سيقول المراقب:

لكل قسم، ستقوم باتتباع الإجراء ذاته من أجل الحصول على الموافقة مستخدمًا الاسم الأول ورقم التسجيل الموجودين على بطاقة الاختبار الخاصة بك، و Session ID (رقم الجلسة) الفريد. لن يمكنك الدخول على أي قسم وبدء الاختبار ما لم أوافق على قيامك بذلك. قبل أن أوافق على أن يبدأ الجميع الاختبار، تذكر:

- طوال مراحل تلقي الاختبار، عليك الاستماع لكافة التعليمات عن كيفية الاستمرار.
- لا تخرج أو تتصفح بعيدًا عن جلسة الاختبار أو تغلق الكمبيوتر المحمول الخاص بك حتى تنتهي من أداء الاختبار. فإذا فعلت ذلك، فقد تفقد وقت الاختبار أو قد يُؤشّر على اختبارك بأنه ملغي.
- خلال الاختبار، عليك مراعاة أن تكون عينيك على جهازك فقط.
- في حالة تعطل جهازك خلال الاختبار، فعليك رفع يدك.
- سوف أتجول داخل الغرفة للتحقق من تقدمك.
- سيكون هنالك فترات استراحة خلال الاختبار يمكنك خلالها مغادرة الغرفة لتناول وجبة خفيفة أو دخول الحمام.

إذا كنت ستجري اختبارًا باستخدام ميزة تحويل النص إلى كلام، فسيقول المراقب:

والآن، ينبغي أن تفحص التحقق من الصوت الخاص بميزة تحويل النص إلى كلام. يُرجى اتباع التعليمات الموجودة على الشاشة وتحديد اختيارك أسفل الشاشة. ثم، قم بالضغط على **continue** (استمرار). يجب أن تتأكد من أن إعدادات الصوت مضبوطة وتعمل في كل مرة تدخل فيها الاختبار. لقراءة بنود الاختبار بصوت مرتفع، عليك تفعيل ميزة تحويل النص إلى كلام باستخدام قائمة السياق.

بمجرد أن يتم قبول كل الطلاب، سيقول المراقب:

أنت الآن تقريبًا على استعداد للبدء. ينبغي أن ترى الآن ثلاثة مربعات من المعلومات على شاشتك. الأول هو **Help Guide** (دليل المساعدة)، وهو يحتوي على أدوات الاختبار والأزرار والميزات المتاحة خلال الاختبار. يمكنك الوصول إلى هذه المعلومة خلال الاختبار عن طريق الضغط على أيقونة علامة الإستفهام الموجودة أعلى الزاوية اليمنى من الشاشة. فور دخول الاختبار، وبعد أن تكون قد قرأت التوجيهات، تنقل خلال أقسام الاختبار، وتنقل من سؤال لآخر مستخدمًا أسهم التقدم إلى الأمام أو الرجوع إلى الخلف، الموجودة أعلى الزاوية اليسرى من الشاشة. خلال الاختبار، سيتوفر لديك أيضًا إمكانية الوصول لأداة الساعة. يمكنك عرض أو إخفاء الأداة عن طريق الضغط على أيقونة الساعة الموجودة أعلى الزاوية اليمنى من الشاشة. ستبدأ ساعتك في حساب الوقت المتبقي في قسم الاختبار. عندما ينتهي الوقت المخصص لهذا القسم، سيتم إخراجك تلقائيًا من الاختبار. هل لديك أي تساؤلات؟

سيقول المراقب بعد الإجابة عن جميع الأسئلة:

يوضح المربع الثاني شروط هذا الاختبار وأحكامه. عليك أن تستغرق بضعة دقائق لمراجعة هذه الشروط والأحكام. أنت توافق على عدم مشاركة أي أسئلة خاصة بالاختبار مع أي شخص، بأي شكل من أشكال التواصل، بما في ذلك البريد الإلكتروني والرسائل النصية والمنشورات عبر الإنترنت أو أي استخدام آخر من استخدامات إنترنت. فالقيام بذلك قد يؤدي إلى إلغاء النتيجة أو غيرها من العقوبات المحتملة. عند انتهاءك من القراءة، قم بالضغط على المربع الموجود بجانب "I agree to the Terms and Conditions" (أوافق على الشروط والأحكام).

من خلال الصفحة ذاتها، يمكنك أيضاً عرض الإعدادات الخاصة باختبارك. وهي إعدادات الاختبار المساعدة على السمع والرؤية والتركيز، والتي أعدت من أجلك حال أن تمت الموافقة عليها بخصوصك. عليك التأكد من أن جميع المعلومات الموجودة في هذه الصفحة صحيحة لبدء الاختبار. إذا كانت هناك أي معلومات غير صحيحة، فعليك رفع يدك. إذا كانت جميع المعلومات صحيحة، فعليك التمرير إلى أسفل الصفحة، وقم بالضغط على **OK (موافق)**.

والآن حدد زر **Start (البدء)** الموجود على الشاشة. عليك تحديد خانة الاختبار الموجودة في الشروط والأحكام من أجل تفعيل الزر.

ثم سيقول المراقب:

يُرجى وضع بطاقة الاختبار الخاصة بك في مكان ما يمكنك الوصول إليه فيما بعد؛ في حالة إن احتجت الرجوع إلى رقم التسجيل من أجل القسم الثاني للاختبار. سأقوم بجمع البطاقات بمجرد انتهاء الاختبار. ينبغي أن ترى الآن رسالة "Waiting for Approval (في انتظار الموافقة)". إن كنت لا ترى تلك الرسالة، فعليك رفع يدك.

عليك الاطلاع على لقطة الشاشة المترجمة الموجودة على صفحة " You Are Almost Ready to Begin " (أنت تقريباً مستعد للبدء)،  
المشتملة على مربعات المعلومات الثلاثة أدناه:

## أنت تقريباً مستعد للبدء.

يُرجى مراجعة المعلومات التالية، ثم النقر على "Start (ابدأ)" للبدء.

### دليل المساعدة

يمكنك الوصول إلى دليل المساعدة وقواعد الاختبار في أي وقت باستخدام الزر الموجود بالجزء العلوي من صفحة الاختبار.

عليك الاطلاع على التعليمات ودليل المساعدة

### الشروط والأحكام

بالنقر على خانة الاختبار أدناه، فأنت توافق على:

- أنك الشخص المطبوع اسمه على بطاقة الاختبار بصفتك المشارك الذي يقوم بأداء هذا الاختبار الرقمي.
- أنك تدرك أن جميع المعلومات الموجودة في هذا الاختبار هي ملك مؤسسة College Board وحدها.
- عدم مشاركة أي أسئلة أو إجابات خاصة بالاختبار مع أي شخص، بأي شكل من أشكال التواصل، بما في ذلك البريد الإلكتروني والرسائل النصية والمنشورات عبر الإنترنت أو أي استخدام آخر من استخدامات الإنترنت.
- أنك لن تقوم باستخدام أي وسائل مساعدة غير مصرح بها، كالهواتف المحمولة والأجهزة الممنوعة في أثناء الاختبار أو خلال فترات الراحة.
- أنك ستلتزم بكافة الشروط والأحكام الخاصة باختبار SAT بما في ذلك سياسات الأمن والإنصاف الخاصة باختبار SAT، والموجودة في دليل الطالب لاختبار SAT، وكذلك الموجودة على هذه المنصة.
- أنك تدرك أن أي انتهاك للشروط والأحكام قد ينتج عنه إلغاء النتيجة، وحرمانك من الدخول لأي اختبارات تالية، وإبلاغ هيئات إنفاذ القانون حسب طبيعة الانتهاك.
- أنك تدرك أنه إذا قدمت مدرستك أي معلومات عنك إلى مؤسسة College Board، يجوز لمؤسسة College Board الاحتفاظ بتلك المعلومات لتقديمها إلى الخدمات التعليمية المتعلقة بهذا الاختبار مثل الإخطار بالدرجات والأهلية للمنح والفرص الدراسية.

أوافق على الشروط والأحكام

### إعدادات الاختبار

عليك استخدام هذا الزر لمراجعة إعدادات الاختبار.

عليك الاطلاع على إعدادات الاختبار



## 2.3 القسم 1: اختبار القراءة



الوقت القياسي للقسم 1 هو **65 دقيقة**، بالإضافة إلى **10 دقائق راحة** في نهاية القسم. إذا كنت تجري الاختبار ولديك تصريح معتمد، فقد يختلف توقيتك وفترات راحتك. يرجى الإنصات بعناية إلى الإرشادات التي يقرأها المراقب. تظهر ترجمة توجيهات أقسام الاختبار عقب توجيهات المراقب الشفهية المترجمة.

عندما يستعد الطلاب، فيقول المراقب:

يُرجى الاستماع إلى تلك التعليمات من أجل اختبار القراءة. بمجرد أن نبدأ، سيكون لديك 65 دقيقة للإجابة على القسم 1، اختبار القراءة. سنأخذ استراحة قصيرة عند الانتهاء من هذا القسم.

يمكنك استخدام الورق الجانبي المنفصل المتاح لتسجيل بعض الملاحظات. وفي حالة حاجتك إلى ورق جانبي إضافي خلال الاختبار، فعليك برفع يدك حينها، وسأوفره لك.

تذكر أنك تحصل على نقاط مقابل الإجابات الصحيحة، ولكنك لا تخسر أي نقاط مقابل الإجابات الخاطئة. وهذا يعني أن عليك محاولة الإجابة عن جميع الأسئلة، حتى لو لم تكن متأكدًا من الإجابة الصحيحة.

إذا كان لديك أي تساؤلات بشأن إجراءات الاختبار، فيرجى طرحها الآن. لا يمكنني الرد على الأسئلة المتعلقة بمحتوى الاختبار خلال المدة المحددة لأقسام الاختبار. هل لديك أي تساؤلات؟

يبدأ وقت الاختبار بعد أن أمنحك الموافقة، وعند ظهور توجيهات الاختبار على الشاشة. عند إتمامك للاختبار، يُرجى الجلوس في هدوء والانتظار إلى أن ترد تعليمات أخرى. لا تعلق جهازك الشخصي أو توقف تشغيله. تذكر، بعد انتهاء الاختبار، لا يجوز لأي شخص مغادرة الغرفة حتى أعلن عن وقت الراحة أو أسمح له بالانصراف.

ثم يقول المراقب:

عليك قراءة التوجيهات، ثم استخدام أسهم الانتقال من أجل عرض السؤال الأول للاختبار وبدء الإجابة على الأسئلة.

بمجرد أن تبدأ الاختبار، يقول المراقب:

الوقت يبدأ الآن. حظًا موفقًا.



فيما يلي ترجمة التوجيهات الموجودة في بداية القسم 1 على المتصفح الأمن الخاص بك.

## اختبار SAT للقراءة

52 سؤالاً

### التوجيهات

يتبع كل فقرة أو زوج من الفقرات في هذا الاختبار عدد من الأسئلة. بعد قراءة كل فقرة أو زوج من الفقرات، اختر أفضل إجابة لكل سؤال بناءً على المنصوص عليه أو على ما هو متضمناً في الفقرة وفي أي من الرسومات المرافقة (مثل الجدول أو الرسم التوضيحي). تم ترقيم كل فقرة حتى يسهل الرجوع إليها. وفي بعض الحالات، يمكن تظليل جزء أو أكثر من النص لجذب انتباهك إلى نقطة أو عدة نقاط موجودة في النص والتي يُشير إليها السؤال.

وحين لا يتبقى من وقت القسم إلا 5 دقائق، سترى الرسالة المنبثقة أدناه تظهر على شاشتك. تنص الرسالة على أنه "لم يتبق لك إلا 5 دقائق من وقت هذا القسم." ستظهر هذه الرسالة المنبثقة في كل قسم.

You have 5 minutes remaining in this section



فيما يلي ترجمة لصفحة المراجعة والتي ستظهر عقب كل قسم من أقسام الاختبار. الصورة أدناه هي مثال لما قد تراه، وهي لا تشتمل على اسم قسم معين من أقسام الاختبار.

### لقد وصلت إلى نهاية هذا القسم:

يُرجى مراجعة إجاباتك قبل الاستمرار في الاختبار. لن تستطيع الرجوع مرة أخرى لتلك الأسئلة بعد ذلك.

انقر على رقم السؤال أدناه لمراجعته.

لقد قمت بتحديد الأسئلة. عليك مراجعة تلك الأسئلة قبل تقديم اختبارك.



هذا الرمز يُشير إلى وجود بنود لم تتم الإجابة عليها.



### الأسئلة:

13	10	7	▲	4	1
▲	14	▲	11	▲	2
15	▲	12	9	6	3

بمجرد أن تنتهي جلسة الاختبار، سيقول المراقب:

10 الآن، انتهى اختبار القراءة. ينبغي أن تكون موجودًا على صفحة تسجيل الدخول للمتصفح الآمن. وإذا كنت لا ترى هذه الشاشة، فعليك رفع يدك.

والآن، سأقوم بالتجول لجمع أوراق الملاحظات.

ويعد جمع جميع أوراق الملاحظات، سيقول المراقب:

10 يُرجى عدم الخروج من المتصفح الآمن. سوف نأخذ الآن 10 دقائق راحة. إذا كان معك وجبة خفيفة، فبإمكانك تناولها في المناطق المخصصة لذلك فقط. لا تذهب إلى أي منطقة بخلاف المناطق المخصصة أو الرواق أو الحمام. لا يمكنك استخدام الهاتف المحمول أو أي جهاز إلكتروني آخر خلال هذه الراحة أو أي راحة أخرى أثناء الاختبار. يجب أن تظل جميع الهواتف والأجهزة الإلكترونية الأخرى مغلقة وبعيدة عن المتناول حتى ينتهي الاختبار. لا تتحدث داخل الرواق بشأن أسئلة الاختبار أو تناقشها مع أي شخص. يرجى مراعاة الطلاب الموجودين في الغرف الأخرى. سنبدأ الاختبار مرة أخرى خلال 10 دقائق بالضبط.

## 2.3.2 خلال فترة الراحة

عند انتهاء فترة الراحة، سيقول المراقب:

10 يرجى الجلوس على مقعدك.

سأقوم الآن بتوزيع أوراق الملاحظات من أجل القسم الثاني من الاختبار.

## 2.4 القسم 2: اختبار الكتابة واللغة

10 الوقت القياسي للقسم 2 هو 35 دقيقة. إذا كنت تجري الاختبار ولديك وسيلة مساعدة معتمدة، فقد يختلف توقيتك وفترات راحتك. يرجى الإنصات بعناية إلى الإرشادات التي يقرأها المراقب. تظهر ترجمة توجيهات أقسام الاختبار عقب توجيهات المراقب الشفهية المترجمة.

عندما يصبح الجميع مستعدين، سيقول المراقب:

10 مثلما فعلت بالقسم السابق، عليك إدخال Session ID (رقم الجلسة) المكتوب على اللوحة وتسجيل الدخول إلى المتصفح الآمن.

عند قيام كل الطلاب بتسجيل الدخول، سيقول المراقب:

10 عليكم التحقق مما إذا كانت المعلومات صحيحة على صفحة "Is This You?" ("أهذا أنت؟"). إذا كانت صحيحة، فقم بالضغط على **Yes (نعم)**. ينبغي أن ترى عندئذ رسالة "Waiting for Approval" (في انتظار الموافقة)". يُرجى الجلوس في هدوء، وانتظار الموافقة.

بمجرد قبول كل الطلاب، سيقول المراقب:

10 والآن، ينبغي أن تطلع على **Help Guide** (دليل المساعدة) ومربعات **Test Settings** (إعدادات الاختبار). تذكر أنه يمكنك الوصول إلى المعلومات الخاصة بأدوات وخواص الاختبار خلال الاختبار عن طريق الضغط على أيقونة علامة الإستفهام الموجودة أعلى الزاوية اليمنى من الشاشة.

اضغط على **Start** (ابدأ). ينبغي أن ترى رسالة "Waiting for Approval" (في انتظار الموافقة)". إن كنت لا ترى تلك الرسالة، فعليك رفع يدك.

عندما يصبح الجميع مستعدين، فسيقول المراقب:

- 1) قبل أن أُنح الموافقة للجميع، يُرجى الإنصات لتلك التعليمات الخاصة بالقسم 2 الخاصة باختبار الكتابة واللغة. يمكنك استخدام الورق الجانبي المنفصل المتاح لتسجيل بعض الملاحظات. وفي حالة حاجتك إلى ورق جانبي إضافي خلال الاختبار، فعليك برفع يدك حينها، وسأوفره لك.
- بعض الأسئلة في هذا القسم تتكون من أربعة خيارات فقط للإجابة. وفي تلك الحالات، قم باختيار ما تعتقد أنه أفضل خيار في سياق الفقرة.
- إذا انتهيت قبل الإعلان عن نهاية هذا القسم، فيمكنك مراجعة إجاباتك لهذا القسم فقط. عند انتهائك من المراجعة، يُرجى الجلوس في هدوء والانتظار إلى أن ترد تعليمات أخرى.
- لديك 35 دقيقة للإجابة على اختبار الكتابة واللغة.

ثم سيقول المراقب:

- 2) بمجرد أن أوافق على دخولك الاختبار، يمكنك حينها الاطلاع على توجيهات الاختبار. عليك قراءة التوجيهات، ثم استخدام أسهم الانتقال من أجل عرض السؤال الأول للاختبار وبدء الإجابة على الأسئلة.

بمجرد أن يبدأ الاختبار، سيقول المراقب:

- 3) الوقت يبدأ الآن. حظاً موفقاً.

## 2.4.1 القسم 2 توجيهات الاختبار

فيما يلي ترجمة التوجيهات الموجودة في بداية القسم 2 على المتصفح الأمن الخاص بك.



## اختبار الكتابة واللغة لـ SAT

### 44 سؤالاً

### التوجيهات

كل فقرة واردة في هذا الاختبار مصحوبة بعددٍ من الأسئلة. بالنسبة لبعض الأسئلة، ضع في الاعتبار كيفية مراجعة الفقرة لتحسين التعبير عن الأفكار. أما بالنسبة للأسئلة الأخرى، فضع في الاعتبار كيفية تعديل الفقرة لتصحيح الأخطاء في بنية الجملة أو استخدامها أو الترتيب. قد تُرفق الفقرة أو السؤال برسم بياني أو أكثر (كالجداول أو الرسم البياني) لوضعه في الاعتبار عند مراجعة القرارات وتعديلها.

ستوجهك بعض الأسئلة إلى الجزء الذي أسفله خط بالفقرة، وأسئلة أخرى ستوجهك لمكان ما بالفقرة أو تطلب منك أن تُفكر في الفقرة ككل.

بعد قراءة كل فقرة، اختر إجابة عن كل سؤال من شأنها تحسين جودة كتابة الفقرة بصورةٍ أكثر فاعلية أو تجعل الفقرة متوافقة مع أعراف الكتابة القياسية الإنجليزية. تتضمن العديد من الأسئلة خيار "دون تغيير". حدد هذا الخيار إذا كنت تعتقد أن أفضل خيار هو ترك الجزء المتعلق بالفقرة كما هو.

بعض الأسئلة تتكون من أربع خيارات فقط للإجابة. وفي تلك الحالات، قم باختيار ما تعتقد أنه أفضل خيار في سياق الفقرة.

seekers an e-mail or text message when a relevant job has been posted. Knowing how to use these features and navigate the sites **5** make it much easier for job seekers to connect with employers.

**5**

(A) NO CHANGE  
(B) makes  
(C) are making  
(D) have made

## 2.4.2 خلال الاختبار

سيقوم المراقب بكتابة وقت البدء ووقت التوقف التقريبي على اللوحة.

عند انتهاء جلسة الاختبار، سيقول المراقب:

والآن، انتهى اختبار الكتابة واللغة. ينبغي أن تكون موجودًا على صفحة تسجيل الدخول للمتصفح الآمن. وإذا كنت لا ترى هذه الشاشة، فعليك رفع يدك.

## 2.5 القسم 3: اختبار الرياضيات - بدون استخدام الآلة الحاسبة

الوقت القياسي للقسم 3 هو 25 دقيقة، بالإضافة إلى 5 دقائق راحة في نهاية القسم. إذا كنت تجري الاختبار ولديك تصريح معتمد، فقد يختلف توقيتك وفترات راحتك. يرجى الإنصات بعناية إلى الإرشادات التي يقرأها المراقب. تظهر ترجمة توجيهات أقسام الاختبار عقب توجيهات المراقب الشفهية المترجمة.

عندما يصبح الجميع مستعدين، سيقول المراقب:

مثلما فعلت بالقسم السابق، عليك إدخال Session ID (رقم الجلسة) المكتوب على اللوحة وتسجيل الدخول إلى المتصفح الآمن.

عند قيام كل الطلاب بتسجيل الدخول، سيقول المراقب:

عليكم التحقق مما إذا كانت المعلومات صحيحة على صفحة "Is This You?" ("أهذا أنت؟"). إذا كانت صحيحة، فقم بالضغط على **Yes** (نعم). ينبغي أن ترى عندئذ رسالة "Waiting for Approval" (في انتظار الموافقة). يُرجى الجلوس في هدوء، وانتظار الموافقة.

بمجرد قبول كل الطلاب، سيقول المراقب:

والآن، ينبغي أن تطلع على **Help Guide** (دليل المساعدة) ومربعات **Test Settings** (إعدادات الاختبار). تذكر أنه يمكنك الوصول إلى المعلومات الخاصة بأدوات وخواص الاختبار خلال الاختبار عن طريق الضغط على أيقونة علامة الإستفهام الموجودة أعلى الزاوية اليمنى من الشاشة.

اضغط على **Start** (ابدأ). ينبغي أن ترى رسالة "Waiting for Approval" (في انتظار الموافقة). إن كنت لا ترى تلك الرسالة، فعليك رفع يدك.

عندما يصبح الجميع مستعدين، فسيقول المراقب:

قبل أن أُنح الموافقة للجميع من أجل بدء الاختبار، يُرجى الإنصات لتلك التعليمات الخاصة بالقسم 3 الخاصة باختبار الرياضيات بدون آلة حاسبة.

على الرغم من أن هذا القسم خاص باختبار الرياضيات، إلا أنه غير مسموح لك باستخدام الآلة الحاسبة، إلا إذا حصلت على موافقة باستخدام آلة حاسبة بسيطة ذات الوظائف الأربعة الرئيسية كوسيلة مساعدة. يرجى الاحتفاظ بالآلة الحاسبة أسفل مقعدك. وفيما يخص الأسئلة التي يُطلب منك فيها أن تُدخل إجابتك في الخانة المخصصة لذلك، عليك اتباع التوجيهات الموجودة في الاختبار من أجل إدخال إجاباتك. وفيما يخص تلك الأسئلة، لا تبدأ بالإجابة على أي سؤال بصفر.

وفي حالة حاجتك إلى ورق جانبي إضافي خلال الاختبار، فعليك برفع يدك حينها، وسأوفره لك.

إذا انتهيت قبل الإعلان عن نهاية هذا القسم، فيمكنك مراجعة إجاباتك لهذا القسم فقط. عند انتهائك من المراجعة، يُرجى الجلوس في هدوء والانتظار إلى أن ترد تعليمات أخرى.

لديك 25 دقيقة للإجابة على اختبار الرياضيات بدون آلة حاسبة.

ثم سيقول المراقب:

بمجرد أن أوافق على دخولك الاختبار، يمكنك حينها الاطلاع على توجيهات الاختبار. عليك قراءة التوجيهات، ثم استخدام أسهم الانتقال من أجل عرض السؤال الأول للاختبار وبدء الإجابة على الأسئلة.

بمجرد أن يبدأ الاختبار، سيقول المراقب:

الوقت يبدأ الآن. حظاً موفقاً.



فيما يلي ترجمة التوجيهات الموجودة في بداية القسم 3 على المتصفح الأمن الخاص بك.

### اختبار SAT للرياضيات - بدون استخدام الآلة الحاسبة

20 سؤالاً

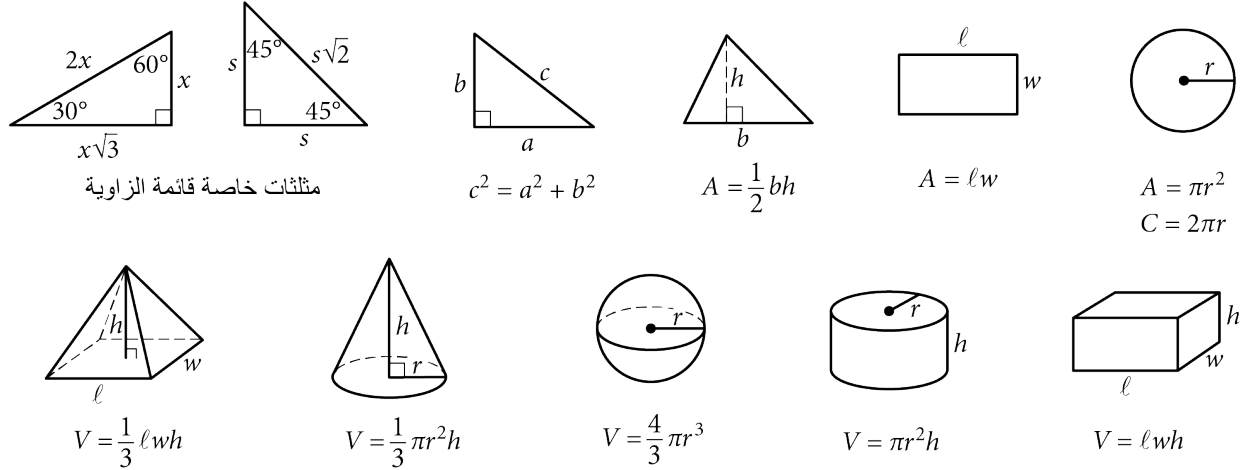
#### التوجيهات

وفيما يخص الأسئلة من 1-15، عليك إجابة كل مسألة واختيار أفضل إجابة من الاختيارات المتاحة. بالنسبة للأسئلة من 16-20، حل المسألة وأدخل إجابتك في خانة الإجابة. يرجى الرجوع إلى التوجيهات قبل السؤال 16 حول كيفية إدخال إجابتك. يمكنك استخدام الورق الجانبي المنفصل لتسجيل بعض الملاحظات.

#### ملاحظات

1. غير مسموح باستخدام الآلة الحاسبة.
2. تم استخدام جميع المتغيرات والتعبيرات لتمثل الأعداد الحقيقية ما لم يُذكر خلاف ذلك.
3. الأشكال الواردة في هذا الاختبار مرسومة للقياس ما لم يُذكر خلاف ذلك.
4. جميع الأشكال مرسومة على سطح مستوٍ ما لم يُذكر خلاف ذلك.
5. ما لم يُذكر خلاف ذلك، نطاق الدالة المعطاة  $f$  هو مجموعة جميع الأعداد الحقيقية  $x$  حيث إن  $f(x)$  هو عدد حقيقي.

#### إشارة



عدد درجات القوس في الدائرة هو 360.  
عدد الزوايا نصف القطرية للقوس في الدائرة هو  $2\pi$ .  
مجموع المقاييس في درجات زوايا المثلث هو 180.

بالنسبة للأسئلة من 20-16، حل المسألة وأدخل إجابتك في الخانة المخصصة لذلك، وعلى النحو الموصوف أدناه.

1. فقط الأعداد من صفر إلى لا شيء، والعلامة العشرية، وعلامة الكسر (/) لا يمكنك إدخالها في خانة الإجابة.
2. لا يوجد سؤال يتضمن إجابة بالسلب.
3. قد يكون لبعض الأسئلة أكثر من إجابة صحيحة. وفي هذه الحالات، ضع إجابةً واحدة فقط في الخانة.
4. الأعداد الكسرية مثل  $3\frac{1}{2}$  يجب إدخالها في الخانات على النحو 3.5 أو  $7/2$ . (إذا تم إدخال  $3\frac{1}{2}$  في خانة الإجابة، فسيتم تفسيرها كـ  $\frac{31}{2}$ ، وليس  $3\frac{1}{2}$ ).
5. الإجابات العشرية: تسمح لك خانة الإجابة بإدخال إجمالي 4 أحرف. إذا حصلت على إجابة عشرية تزيد عن 4 أحرف، فيمكنك أن تقوم بتقريبها أو تجزئتها، لكن في النهاية لا بد من إدخال 4 أحرف في الخانة.
6. الصفر البادئ: لا تبدأ إجابتك بصفر:
7. الأمثلة تشمل:

الإجابة	الطريقة أو الطرق المقبولة لإدخال الإجابة	في حالة الطرق غير المقبولة؛ لن تحصل على نقاط في المقابل
$\frac{7}{12}$	$7/12$ .583	0.58
2.5	2.5 2.50 5/2	$21/2$
$\frac{2}{3}$	$2/3$ .666 .667	0.66 0.67

#### ملاحظات

1. غير مسموح باستخدام الآلة الحاسبة.
2. تم استخدام جميع المتغيرات والتعبيرات لتمثل الأعداد الحقيقية ما لم يُذكر خلاف ذلك.
3. الأشكال الواردة في هذا الاختبار مرسومة للقياس ما لم يُذكر خلاف ذلك.
4. جميع الأشكال مرسومة على سطح مستوي ما لم يُذكر خلاف ذلك.
5. ما لم يذكر خلاف ذلك، نطاق الدالة المعطاة  $f$  هو مجموعة جميع الأعداد الحقيقية  $x$  حيث إن  $f(x)$  هو عدد حقيقي.



## 2.5.2 خلال الاختبار

سيقوم المراقب بكتابة وقت البدء ووقت التوقف التقريبي على اللوحة.

عند انتهاء جلسة الاختبار، سيقول المراقب:

❶ والآن، انتهى اختبار الرياضيات بدون آلة حاسبة. ينبغي أن تكون موجودًا على صفحة تسجيل الدخول للمتصفح الآمن. وإذا كنت لا ترى هذه الشاشة، فعليك رفع يدك.

سأجمع ورق الملاحظات الخاص بكم.

ويعد جمع جميع أوراق الملاحظات، سيقول المراقب:

❷ يُرجى عدم الخروج من المتصفح الآمن. سوف نأخذ الآن 5 دقائق راحة. إذا كان معك وجبة خفيفة، فيمكنك تناولها في المناطق المخصصة لذلك فقط. لا تذهب إلى أي منطقة بخلاف المناطق المخصصة أو الرواق أو الحمام. لا يمكنك استخدام الهاتف المحمول أو أي جهاز إلكتروني آخر خلال هذه الراحة أو أي راحة أخرى أثناء الاختبار. يجب أن تظل جميع الهواتف والأجهزة الإلكترونية الأخرى مغلقة وبعيدة عن المتناول حتى ينتهي الاختبار. لا تتحدث داخل الرواق بشأن أسئلة الاختبار أو تناقشها مع أي شخص. يرجى مراعاة الطلاب الموجودين في الغرف الأخرى. سنبداً الاختبار مرة أخرى خلال 5 دقائق بالضبط.

## 2.5.3 خلال فترة الراحة

عند انتهاء فترة الراحة، سيقول المراقب:

❶ يرجى الجلوس على مقعدك.

سأقوم الآن بتوزيع أوراق الملاحظات من أجل القسم الثاني من الاختبار.

## 2.6 القسم 4: اختبار الرياضيات – باستخدام الآلة الحاسبة

الوقت القياسي للقسم 4 هو 55 دقيقة. إذا كنت تجري الاختبار ولديك وسيلة مساعدة معتمدة، فقد يختلف توقيتك وفترات راحتك. يرجى الإنصات بعناية إلى الإرشادات التي يقرأها المراقب. تظهر ترجمة توجيهات أقسام الاختبار عقب توجيهات المراقب الشفهية المترجمة.

عندما يصبح الجميع مستعدين، سيقول المراقب:

❶ مثلما فعلت بالقسم السابق، عليك إدخال Session ID (رقم الجلسة) المكتوب على اللوحة وتسجيل الدخول إلى المتصفح الآمن.

عند قيام كل الطلاب بتسجيل الدخول، سيقول المراقب:

❶ عليكم التحقق مما إذا كانت المعلومات صحيحة على صفحة "Is This You?" ("أهذا أنت؟"). إذا كانت صحيحة، فقم بالضغط على **Yes (نعم)**. ينبغي أن ترى عندئذ رسالة "Waiting for Approval" (في انتظار الموافقة). يُرجى الجلوس في هدوء، وانتظار الموافقة.

بمجرد قبول كل الطلاب، سيقول المراقب:

❶ والآن، ينبغي أن تطلع على **Help Guide** (دليل المساعدة) و**Test Settings** (إعدادات الاختبار). تذكر أنه يمكنك الوصول إلى المعلومات الخاصة بأدوات وخواص الاختبار خلال الاختبار عن طريق الضغط على أيقونة علامة الإستفهام الموجودة أعلى الزاوية اليمنى من الشاشة.

اضغط على **Start** (ابدأ). ينبغي أن ترى رسالة "Waiting for Approval" (في انتظار الموافقة)". إن كنت لا ترى تلك الرسالة، فعليك رفع يدك.

عندما يصبح الجميع مستعدين، فسيقول المراقب:

قبل أن أُنح الموافقة للجميع من أجل بدء الاختبار، يُرجى الإنصات لتلك التعليمات الخاصة بالقسم 4 الخاصة باختبار الرياضيات باستخدام الآلة الحاسبة. يمكنك استخدام آلة حاسبة في هذا القسم. إذا قمت بإحضار آلتك الحاسبة، فُرجى إبرازها ووضعها على مقعدك. تتاح لك أيضًا إمكانية الوصول إلى أداة الآلة الحاسبة البيانية لاستخدامها في هذا القسم. انقر على رمز الآلة الحاسبة الموجود على شريط الأدوات لاستخدام تلك الأداة خلال الاختبار. اتبع الإرشادات التالية عند استخدام الآلة الحاسبة:

- أبق الآلة الحاسبة منبسطة على مكتبك أو امسكها بحيث لا يستطيع الطلاب الآخرون رؤية إجابتك.
- يحظر مشاركة الآلة أو تبادلها.
- إذا قمت بإحضار آلة حاسبة إضافية، فعليك الاحتفاظ بها أسفل مقعدك.
- إذا تعطلت آلتك الحاسبة وكان لديك بطاريات أو آلة حاسبة إضافية، فارفع يدك. سأنظر ما إذا كان البديل مقبولاً أم لا. إن لم يكن لديك آلة حاسبة إضافية، فواصل الاختبار. تذكر أنه يمكنك أيضًا استخدام أداة الآلة الحاسبة. فكل المسائل الرياضية يمكن حلها بدون استخدام آلة حاسبة.

يمكنك استخدام الورق الجانبي المنفصل المتاح لتسجيل بعض الملاحظات. وفي حالة حاجتك إلى ورق جانبي إضافي خلال الاختبار، فعليك برفع يدك حينها، وسأوفره لك.

وفيما يخص الأسئلة التي يُطلب منك فيها أن تُدخل إجابتك في الخانة المخصصة لذلك، عليك اتباع التوجيهات الموجودة في الاختبار من أجل إدخال إجاباتك. وفيما يخص تلك الأسئلة، لا تبدأ بالإجابة على أي سؤال بصفر.

إذا انتهيت قبل الإعلان عن نهاية هذا القسم، فيمكنك مراجعة إجاباتك لهذا القسم فقط. بمجرد انتهائك من المراجعة، يُرجى الجلوس في هدوء والانتظار إلى أن ترد تعليمات أخرى.

هل لديك أي تساؤلات؟

لديك 55 دقيقة للإجابة على اختبار الرياضيات باستخدام الآلة الحاسبة.

ثم سيقول المراقب:

بمجرد أن أوافق على دخولك الاختبار، يمكنك حينها الاطلاع على توجيهات الاختبار. عليك قراءة التوجيهات، ثم استخدام أسهم الانتقال من أجل عرض السؤال الأول للاختبار وبدء الإجابة على الأسئلة.

بمجرد أن يبدأ الاختبار، سيقول المراقب:

الوقت يبدأ الآن. حظاً موفقاً.



فيما يلي ترجمة التوجيهات الموجودة في بداية القسم 4 على المتصفح الآمن الخاص بك.

### اختبار SAT للرياضيات - باستخدام الآلة الحاسبة

38 سؤالاً

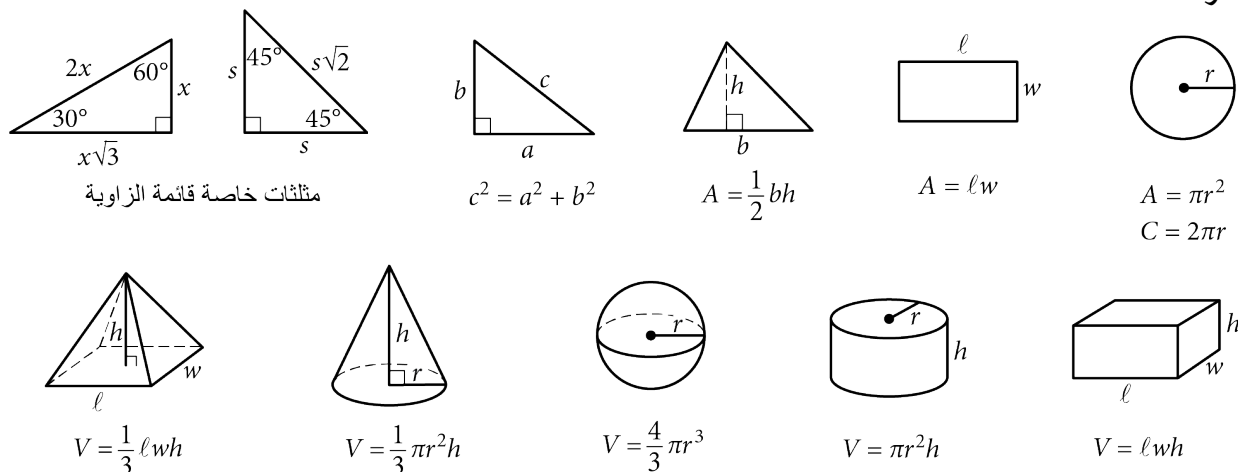
#### التوجيهات

وفيما يخص الأسئلة من 1-30، عليك إجابة كل مسألة واختيار أفضل إجابة من الاختيارات المتاحة. بالنسبة للأسئلة من 31-38، حل المسألة وأدخل إجابتك في خانة الإجابة. يرجى الرجوع إلى التوجيهات قبل السؤال 31 حول كيفية إدخال إجابتك. يمكنك استخدام الورق الجانبي المنفصل لتسجيل بعض الملاحظات.

#### ملاحظات

1. يسمح باستخدام الآلة الحاسبة.
2. تم استخدام جميع المتغيرات والتعبيرات لتمثل الأعداد الحقيقية ما لم يُذكر خلاف ذلك.
3. الأشكال الواردة في هذا الاختبار مرسومة للقياس ما لم يُذكر خلاف ذلك.
4. جميع الأشكال مرسومة على سطح مستوٍ ما لم يُذكر خلاف ذلك.
5. ما لم يُذكر خلاف ذلك، نطاق الدالة المعطاة  $f$  هو مجموعة جميع الأعداد الحقيقية  $x$  حيث إن  $f(x)$  هو عدد حقيقي.

#### إشارة



عدد درجات القوس في الدائرة هو 360.  
عدد الزوايا نصف القطرية للقوس في الدائرة هو  $2\pi$ .  
مجموع المقاييس في درجات زوايا المثلث هو 180.

بالنسبة للأسئلة من 31- 38، حل المسألة وأدخل إجابتك في الخانة المخصصة لذلك، وعلى النحو الموصوف أدناه.

1. فقط الأعداد من صفر إلى لا شيء، والعلامة العشرية، وعلامة الكسر (/) لا يمكنك إدخالها في خانة الإجابة.
2. لا يوجد سؤال يتضمن إجابة بالسلب.
3. قد يكون لبعض الأسئلة أكثر من إجابة صحيحة. وفي هذه الحالات، ضع إجابةً واحدة فقط في الخانة.
4. الأعداد الكسرية مثل  $3\frac{1}{2}$  يجب إدخالها في الخانات على النحو 3.5 أو  $7/2$ . (إذا تم إدخال  $3\frac{1}{2}$  في خانة الإجابة، فسيتم تفسيرها كـ  $\frac{31}{2}$ ، وليس  $3\frac{1}{2}$ ).
5. الإجابات العشرية: تسمح لك خانة الإجابة بإدخال إجمالي 4 أحرف. إذا حصلت على إجابة عشرية تزيد عن 4 أحرف، فيمكنك أن تقوم بتقريبها أو تجزئتها، لكن في النهاية لا بد من إدخال 4 أحرف في الخانة.
6. الصفر البادئ: لا تبدأ إجابتك بصفر:

الأمثلة تشمل:

الإجابة	الطريقة أو الطرق المقبولة لإدخال الإجابة	في حالة الطرق غير المقبولة؛ لن تحصل على نقاط في المقابل
$\frac{7}{12}$	7/12 .583	0.58
2.5	2.5 2.50 5/2	21/2
$\frac{2}{3}$	2/3 .666 .667	0.66 0.67

ملاحظات

1. يسمح باستخدام الآلة الحاسبة.
2. تم استخدام جميع المتغيرات والتعبيرات لتمثيل الأعداد الحقيقية ما لم يُذكر خلاف ذلك.
3. الأشكال الواردة في هذا الاختبار مرسومة للقياس ما لم يُذكر خلاف ذلك.
4. جميع الأشكال مرسومة على سطح مستوٍ ما لم يُذكر خلاف ذلك.
5. ما لم يذكر خلاف ذلك، نطاق الدالة المعطاة  $f$  هو مجموعة جميع الأعداد الحقيقية  $x$  حيث إن  $f(x)$  هو عدد حقيقي.

## 2.6.2 خلال الاختبار

عند انتهاء جلسة الاختبار، سيقول المراقب:

❶ والآن، انتهى اختبار الرياضيات باستخدام الآلة حاسبة. ينبغي أن تكون موجودًا على صفحة تسجيل الدخول للمتصفح الآمن. وإذا كنت لا ترى هذه الشاشة، فعليك رفع يدك. سأجمع ورق الملاحظات الخاص بكم.

وإذا كنت تُجري اختبار SAT (بدون كتابة مقال)، سينتهي الاختبار، وسيشرح المراقب في الإجراءات التالية بعد الاختبار. إذا كنت تُجري اختبار SAT (مع كتابة مقال)، فعليك أن تستمر في قراءة التعليمات التالية. وبعد جمع جميع أوراق الملاحظات، سيقول المراقب:

❷ يُرجى عدم الخروج من المتصفح الآمن. ضع آلتك الحاسبة أسفل مقعدك. ستحصل الآن على فترة راحة لبضع دقائق. لا تناقش أسئلة الاختبار خلال فترة الراحة ولا تغادر غرفة الاختبار دون إذن. سنبدأ الاختبار مرة أخرى خلال دقيقتين بالضبط.

## 2.6.3 خلال فترة الراحة

عند انتهاء فترة الراحة، سيقول المراقب:

❶ يرجى الجلوس على مقعدك. سأقوم الآن بتوزيع أوراق الملاحظات من أجل القسم الثاني من الاختبار.

## 2.7 اختبار SAT مع كتابة مقال

الوقت القياسي لمقال اختبار الاستعداد الدراسي SAT هو 50 دقيقة. إذا كنت تجري الاختبار ولديك وسيلة مساعدة معتمدة، فقد يختلف توقيتك وفترات راحتك. يرجى الإنصات بعناية إلى الإرشادات التي يقرأها المراقب. تظهر ترجمة توجيهات المقال عقب توجيهات المراقب الشفوية المترجمة.

عندما يصبح الجميع مستعدين، سيقول المراقب:

❶ مثلما فعلت بالقسم السابق، عليك إدخال Session ID (رقم الجلسة) المكتوب على اللوحة وتسجيل الدخول إلى المتصفح الآمن.

عند قيام كل الطلاب بتسجيل الدخول، سيقول المراقب:

❷ عليكم التحقق مما إذا كانت المعلومات صحيحة على صفحة "Is This You?" ("أهذا أنت؟"). إذا كانت صحيحة، فقم بالضغط على **Yes (نعم)**. ينبغي أن ترى عندئذ رسالة "Waiting for Approval" (في انتظار الموافقة)". يُرجى الجلوس في هدوء، وانتظار الموافقة.

بمجرد أن يتم قبول الطلاب، سيقول المراقب:

❸ والآن، ينبغي أن تطلع على **Help Guide** (دليل المساعدة) ومربعات **Test Settings** (إعدادات الاختبار). هناك خانة إضافية بها بيان عن استخدام المقال. لتأخذ قليلاً من الوقت لقراءة البيان، ثم حدد اختيارك من الإجابات الواردة. عند الانتهاء من القراءة، يرجى النظر أمامك.

اضغط على **Start** (ابدأ). ينبغي أن ترى رسالة "Waiting for Approval" (في انتظار الموافقة)". إن كنت لا ترى تلك الرسالة، فعليك رفع يدك.

## نشر المقالات

يُرجى أن تأخذ قليلاً من الوقت حتى يتسنى لك قراءة البيان أدناه.

أدرك أنه يمكن نسخ مقالي ونشره (بدون ذكر اسمي) في مواد أخرى تابعة لمؤسسة College Board لأغراض بحثية. في حالة رفضي منح الإذن لنسخ مقالي لأي أغراض عدا الإبلاغ بالنتيجة أو تقييم مهاراتي الكتابية، فهذا لن يؤثر على الدرجات، كما لن يمنع ذلك مقالي من أن يكون متاحاً لأي كلية أرسل إليها نتائج اختبار SAT الخاص بي.

- نعم، أُمّح الإذن.
- لا، أرفض منح الإذن.

عندما يصبح الجميع مستعدين، فسيقول المراقب:

قبل أن أُمّح الموافقة للجميع من أجل بدء الاختبار، يُرجى الإنصات لتلك التعليمات الخاصة بالقسم 5 الخاصة باختبار SAT مع كتابة مقال.

يمكنك استخدام الورق الجانبي المنفصل المتاح لتسجيل بعض الملاحظات والتخطيط لكتابة المقال، لكن لن يتم احتساب كل ما سيكتب بها ضمن النتيجة. وفي حالة حاجتك إلى ورق جانبي إضافي خلال الاختبار، فعليك برفع يدك حينها، وسأوفره لك. وقت أن تكون مستعداً، ابدأ كتابة مقالك داخل نافذة المستند الموجودة على المتصفح الآمن لمؤسسة College Board. تذكر أن أداة الساعة متاحة خلال الاختبار لمتابعة تقدمك.

إذا انتهيت قبل الإعلان عن نهاية هذا القسم، يمكنك مراجعة إجابتك لهذا القسم فقط. عند انتهائك من المراجعة، يُرجى الجلوس في هدوء والانتظار إلى أن ترد تعليمات أخرى.

هل لديك أي تساؤلات؟

لديك 50 دقيقة للإجابة على اختبار SAT مع كتابة مقال.

ثم سيقول المراقب:

بمجرد أن أوافق على دخولك الاختبار، يمكنك حينها الاطلاع على توجيهات الاختبار. عليك قراءة التوجيهات، ثم استخدم أسهم الانتقال من أجل عرض نص مطالبة المقال وبدء الإجابة.

بمجرد أن يبدأ الاختبار، سيقول المراقب:

الوقت يبدأ الآن. حظاً موفقاً.

## 2.7.1 توجيهات اختبار SAT الخاصة بكتابة المقال

فيما يلي ترجمة التوجيهات الموجودة على المتصفح الأمن الخاص بك.



### مقال SAT

#### التوجيهات

يمنحك المقال فرصة لتبين مدى كفاءتك في قراءة الفقرة وفهمها وكتابة مقال يحلها. وفي مقالك، ينبغي عليك توضيح أنك قرأت القطعة بعناية، وقدمت تحليلاً واضحاً ومنطقيًا، واستخدمت اللغة بدقة.

اقرأ القطعة، وفي المساحة المتاحة، قم بكتابة مقال ردًا على المطالبة الواردة. أي مقال يختلف عن الموضوع المذكور لن يتم تقييمه.

## 2.7.2 خلال الاختبار

سيقوم المراقب بكتابة وقت البدء ووقت التوقف التقريبي على اللوحة.

عند انتهاء جلسة الاختبار، سيقول المراقب:

الآن، انتهى اختبار SAT لكتابة المقال. ينبغي أن تكون موجودًا على صفحة تسجيل الدخول للمتصفح الأمن. وإذا كنت لا ترى هذه الشاشة، فعليك رفع يدك. سأجمع ورق الملاحظات الخاص بكم.

## 3 بعد الاختبار

سيقول المراقب لجميع الطلاب:

تهانينا - لقد أنهيت الاختبار!

والآن، يُرجى الاستماع إلى هذه المعلومات المهمة. وإذا كنت ترغب في إلغاء درجاتك، عليك تقديم إخطار كتابي إلى مؤسسة College Board في موعد لا يتجاوز الساعة 11:59 مساءً. بالتوقيت الشرقي في يوم العمل الرابع اعتبارًا من اليوم. إذا أُلغيت درجاتك، فلن يمنع ذلك إرسالها إلى الولاية وإدارة المنطقة التعليمية وستكون في متناول مدرستك، لكنها لن تُرسل إلى الكليات أو مؤسسات المنح الدراسية المختارة بواسطتك أو إتاحتها في نظام التقارير الخاص بمؤسسة College Board.

## 3.1 قبل السماح للطلاب بالانصراف

سيقول المراقب لجميع الطلاب:

سأجمع منكم الآن بطاقات الاختبار. يرجى الجلوس بهدوء حتى أطلب منكم الانصراف.

بعد استلام كل المواد، سيقول المراقب:

خلال لحظات فقط، سأدعمك ترحلون. تذكر: يجب عليك، تحت أي ظرف، ألا تأخذ أي أسئلة من أسئلة الاختبار من غرفة الاختبار أو تناقشها مع أي شخص من خلال أي وسيلة، بما في ذلك البريد الإلكتروني أو الرسائل النصية أو الإنترنت.

سيقول المراقب للطلاب الذين خضوا لاختبار SAT مع كتابة المقال:

➤ إضافة إلى ذلك، لا يسمح لك بمناقشة المطالبات الخاصة بمقال اليوم أو مشاركتها حتى بعد إتاحة المقال عبر الإنترنت.

سيقول المراقب للطلاب وقتما يتعين عليهم جمع متعلقاتهم:

➤ والآن انتهت إدارة هذا الاختبار. عند استعدادك للمغادرة، يُرجى الخروج واسترداد متعلقاتك الشخصية التي جمعتها منك في وقتٍ سابق. بمجرد حصولك على كل متعلقاتك، يمكنك إغلاق الغرفة في هدوء. يُرجى مراعاة أن الطلاب في الغرف الأخرى قد لا يزالون يؤدون الاختبار. مبارك لكم مرة ثانية وأشكركم على تعاونكم وعلى كل عملكم الجاد.

سيقول المراقب للطلاب الذين حصلوا على كل متعلقاتهم:

➤ والآن انتهت إدارة هذا الاختبار. اجمع متعلقاتك وأغلق الغرفة في هدوء. يُرجى مراعاة أن الطلاب في الغرف الأخرى قد لا يزالون يؤدون الاختبار. مبارك لكم مرة ثانية وأشكركم على تعاونكم وعلى كل عملكم الجاد.